

Ørespray/Öronspray

VALMED

DK

ValMed ørespray er en innovativ spray, som bidrager til effektiv og sikker ørerensning. Ved hjælp af naturlige oljer og en let anvendelig sprøjteapplikator, virker øresprøyten rensende for øregangen og opnører samtidig ørevoks i den ydre øregang. Produktet virker dessuten lindrende ved propper i ørene.

ValMed ørespray er klinisk testet og velegnet til voksne, børn i alle aldre og personer med aftagelige høreapparater.

Instruktion

Spray 1-2 gange i hvert øre 3 gange dagligt, indtil vokset opnøres. Det er ikke nødvendigt at lægge sig eller vippe hovedet ved anvendelse.

Anvendelses op til 3 gange dagligt indtil voksen opnøres.

Anvendes 1 gang ugentligt for vedlikeholdelse og forebyggelse af rene ører.

Anvendes ikke i tilfælde af sprunget trommehinde.

Sprøjts ikke i øjne, næse eller mund.

Kontakt egen læge såfremt du oplever vedvarende symptomer ved anvendelse.

Opbevaring

Opbevares ved normal stuetemperatur- max 30°

Opbevares utilgængeligt for børn

Benyt ikke efter udløbsdatoen

S

ValMed öronspray är en innovativ spray som effektivt och säkert rengör öronen. Den här sprayen renser hörselgången och löser upp öronvax med hjälp av naturliga oljor och en lättanvänt sprayfunktion. Produkten hjälper även mot vaxpropor.

ValMed öronspray är kliniskt testad och kan användas av vuxna, barn i alla åldrar och personer med avtagbara hörapparater.

Instruktioner

Ta 1-2 spraydoser i vardera öra 3 gånger dagligen tills vaxet löses upp. Du behöver inte lägga dig ned eller luta på huvudet vid användning.

Används upp till 3 gånger dagligen tills vaxet har lösts upp.

Ta 1 gång i veckan för underhåll och i förebyggande syfte.

Använd inte om du har en sprucken trumhinna.

Spraya inte i ögonen, näsa eller mun.

Kontakta sjukvården om får ihållande symptom vid användning.

Förvaring

Förvaras i normal rumstemperatur - max 30 grader

Förvaras utom räckhåll för barn

Använd inte efter att utgångsdatumet har passerat

N

ValMed ørespray er en innovativ spray som bidrar til effektiv og sikker rens av ørene. Ved hjelp av naturlige oljer og en anvendelig sprøyteapplikator virker øresprøyten rensende for øregangen og opnører samtidig ørevoks i den ytre øregangen. Produktet virker dessuten lindrende ved propper i ørene.

ValMed ørespray er klinisk testet og godt egnet til voksne, barn i alle aldre og personer med avtagbare høreapparater.

Bruksanvisning

Spray 1-2 ganger i hvert øre 3 ganger daglig til voksen opnøres. Du behøver ikke å legge deg ned eller vippe hodet ved bruk.

Brukes op til 3 ganger daglig til voksen opnøres. Anvendes 1 gang ukentlig for vedlikehold og opprettholdelse av rene ører.

Må ikke brukes ved sprukket trommehinne.

Må ikke sprayes i øyne, nese eller munn.

Oppsøk fastlegen din dersom du opplever vedvarende symptomer ved bruk.

Oppbevaring

Oppbevares ved normal romtemperatur- maks 30°

Oppbevares utilgjengelig for barn

Må ikke anvendes etter utløpsdatoen

Oorspray/Spray auriculaire

VALMED

NL

Valmed oorschroef is een innovatieve spray die bijdraagt aan een effectieve en veilige manier om de oren schoon te maken. Met behulp van natuurlijk oliën en een eenvoudig te gebruiken verstuiver werkt de oorschroef goed om de gehoorgang te reinigen en tegelijk het oorsmeer in de buitenste gehoorgang op te lossen. Het product helpt bovendien bij het verminderen van propen in de oren.

Valmed oorschroef is klinisch getest en is geschikt voor volwassenen, kinderen van alle leeftijden en mensen met een verwijderbaar gehoorapparaat.

Gebruiksaanwijzing

Spray 3 maal daags 1-2 keer in ieder oor, tot het oorsmeer oplost. Het is bij gebruik niet nodig om te gaan liggen of het hoofd schuin te houden.

Tot 3 maal daags gebruiken tot het oorsmeer oplost.

1 keer per week gebruiken ter voorkoming van verstopte oren.

Niet gebruiken bij een gescheurd trommelvlies.

Spuit niet in de ogen, neus of mond.

Neem contact op met uw huisarts als de symptomen aanhouden bij gebruik.

Bewaren

Bewaren bij een normale kamertemperatuur van maximaal 30 graden.

Buiten bereik van kinderen bewaren.

Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

F

Le spray auriculaire Valmed est un spray innovant qui contribue à un nettoyage efficace des oreilles sans aucun risque. Grâce aux huiles naturelles et à un applicateur de pulvérisation, le spray pour les oreilles parvient à nettoyer efficacement le conduit auditif, tout en dissolvant le cérumen accumulé dans sa partie externe. Le produit agit en tant qu'agent émollient sur les bouchons.

Le spray auriculaire Valmed a été cliniquement validé et est adapté aux adultes et aux enfants de tout âge ainsi qu'aux porteurs d'appareils auditifs.

Posologie

Vaporiser 1 à 2 fois dans chaque oreille 3 fois par jour jusqu'à dissolution complète du bouchon. Il n'est pas indispensable de s'allonger ni de pencher la tête d'un côté lors de l'application. Réaliser un maximum de 3 vaporisations par jour jusqu'à dissolution du cérumen.

Utiliser 1 fois par semaine en tant que traitement préventif et dans le cadre d'une hygiène régulière de vos oreilles.

Ne pas utiliser en cas de perforation de la membrane tympanique.

Ne pas vaporiser ni dans les yeux ni dans la bouche ni dans le nez. Contacter le médecin traitant en cas de symptômes persistants lors de l'application.

MD

Conservation

Conserver à température ambiante : 30° maximum

Conserver hors de la portée des enfants

Ne pas utiliser après la date de péremption

Lääkinnällinen laite

Medisch hulpmiddel

Medicinteknisk produkt

Medisinsk utstyr